



Eike Frank (rechts) gelingt beim Himmelfahrtsturnier ein Abwurf. Auch in Cyprzanów zeigte sich der Spiekeroog-Urlauber und Trainer der Damenmannschaft in Form.

# Finalniederlage

## Schlagball: Gäste-Team in Polen am Start

**Cyprzanów/Spiekeroog** – Das Schlagball-Team ist gut einen Monat vor dem Inselwettkampf auf Langeoog in vielversprechender Frühform. Bei einem Drei-Nationen-Turnier im polnischen Cyprzanów musste sich die Spiekerooger Gästemannschaft nur im Finale den Kieler Keulen geschlagen geben. Das spannende Spiel endete 17:18. Gut zu wissen, dass auch bei Kiel der ein oder andere auflief, der für Spiekeroog gegen Langeoog schlägt, wirft und rennt. Neben den beiden Finalisten waren Fang und Abwurf Berlin zwei rumänische (Constanta

und Bukarest) und drei polnische (Cyprzanów, Grabow, Lublin) Teams am Start. Es wurde in zwei Gruppen gespielt. Die Keulen und Spiekeroog, jeweils mit sieben sehr guten Spielern besetzt, gewannen alle Spiele ihrer Gruppen, wobei die Begegnungen mit den Rumänen alle denkbar knapp ausfielen. Rund 500 Zuschauer verfolgten die Schlagballspiele auf Gras. Die Gastgeber erwiesen sich als perfekte Organisatoren.

**Spiekeroog:** Jan Ciriack, Philip Osburg, Jakob Schulz, Thore Gäbel, Lotta Ciriack, Eike Frank, Verena Ciriack

# 37. Tennis-Bäderturnier

## Organisatoren suchen Sponsoren für Tombola

**Spiekeroog** – Die Kurverwaltung ruft Spiekerooger Betriebe (und Privatleute) zur Unterstützung des beliebten Tennis-Bäderturniers auf. Die Traditionsveranstaltung wird in diesem Sommer zum 37. Mal ausgetragen. Termin: 29. Juli bis 3. August. Veranstalter sind der neue Pächter der Anlage, Florian Schmidt, und die „Gäste-Initiative“. Die tennisbegeisterten Urlauber um Reinhard Thiedemann hatten sich bereits 2012 erfolgreich für den Fortbestand des Bäderturniers eingesetzt.

„Zur Finanzierung der Veranstaltung wollen wir wieder eine „Sponsoring-Tombola“ durchführen. Dazu erbitten wir Ihre Unterstützung“, schreibt Thiedemann. Willkommen sind Gutscheine Spiekerooger Betriebe oder Sachpreise. Als kleines „Dankeschön“ werden die Veranstalter die Spender während der Turnierwoche durch Aushang auf der Tennisanlage



Organisator Reinhard Thiedemann (rechts) mit den Mixed-Siegern 2012 Caroline Thiedemann/Gerald Ribbe

bekannt machen und beim großen Abschlussabend in der Kogge am Sonnabend, 3. Juli, nochmals nennen. Die Gönner können ihre Unterstützung entweder direkt auf dem Tennisplatz abgeben, oder die Organisatoren kommen bei den Spiekeroogern vorbei und holen Gutscheine oder Sachpreis ab. Zur Wettspielordnung: Es kann nur in zwei Konkurrenzen ge-

meldet werden, darunter nur ein Doppel- oder Mixed-Wettbewerb. In allen Konkurrenzen findet eine Trostrunde statt. Mel-deschluss ist Sonnabend, 27. Juli, um 19 Uhr. Die Spielzeiten sind von Montag bis Sonnabend täglich ab 9 Uhr. Der Spielplan für den folgenden Tag hängt täglich ab 21 Uhr im Schaukasten auf der Tennisanlage aus.

## Täglich Tischtennis in der Strandsporthalle

**Spiekeroog** – Neues Angebot der Kurverwaltung: seit Anfang des Monats bietet die NSB den Spiekeroog-Gästen die Möglichkeit, zwischen 12 und 20 Uhr in der Strandsporthalle Tischtennis zu spielen. Dort sind einige Platten aufgebaut, Schläger und Bälle liegen bereit. „Gerade bei dem nicht ganz so tollen Sommerwetter kann ich mir vor-

## Sportliches Spiekeroog

stellen, dass das Angebot gut genutzt wird“, so der Bereichsleiter Tourismus Patrick Kösters. Tischtennis kann bis Mitte September in der Strandsporthalle gespielt werden. Das Angebot ist im Kurbeitrag enthalten. Öffnung und Schließung der Strandsporthalle sowie die Kontrolle von Schlägern und Bällen übernehmen die NSB-Teams von Sport, Strand und Reinigung.

**FISCH ENTSPANNT GENIEßEN.  
DENN ZUM INSELURLAUB GEHÖRT  
FRISCHER FISCH AUF DEN TISCH!**

**Mittagsmenu:**  
12-14 Uhr  
3 Gänge  
9,50 €

**FISCHRESTAURANT  
JANSSAND**

ÖFFNUNGSZEITEN: 11.30 – 14.30 UHR UND 17.30-22.00 UHR  
WARMER KÜCHE VON 12.00 – 14.00 UHR UND VON 18.00 – 21.00 UHR  
Butterfisch auf zweierlei Bohnen,  
Tomaten-Olivenallerlei mit neuen Kartoffeln und Weißweinschaum

**Lebenslust an allen Ufern**

geöffnet 13.00-17.00 Uhr & abends ab 21.00 Uhr

Eintauchen Wohlfühlen Aufleben

53° 46' 07" N  
7° 40' 33" E

**OLD LARAMIE'S  
SPIEKEROOG**

Mehr als Cafe & Kuchen  
da wird doch jedes Wetter schön